**北京外国语大学2014年硕士研究生招生专业目录**

| **学科代码及名称** | **专业 代码及名称** | **研究方向 代码及名称** | | **所属院系** | **招生人数** | **考试科目** | | **备注** | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **0502**  **外国语言文学** | **050201 英语语言文学** | **（01）英语语言学与应用语言学** | | **001英语学院** | **74** | **① 101政治**  **② 二外（242俄语、243法语、244德语、245日语、246西班牙语，选一）**  **③　611英语基础测试（技能）**  **④　811英语能力测试（写作）** | |  | | | |
| **（02）英美文学** | |
| **（03）美国研究** | |
| **（04）英国研究** | |
| **（05）澳大利亚研究** | |
| **（06）加拿大研究** | |
| **（07）英美文论与文化研究** | | **018 外国文学所** | **5** |  | | | |
| **0502Z2 ★翻译学** | **（08）英语翻译理论与实践** | | **001英语学院** | **10** | 1. **101政治**   **② 二外（242俄语、243法语、244德语、245日语、246西班牙语，选一）**  **③ 611英语基础测试（技能）**  **④ 812英汉互译（笔译）** | |  | | | |
| **0551 翻译硕士** | **055101 翻译硕士 (英语笔译)** | **（09）英语笔译** | | **50** | 1. **101政治** 2. **翻译硕士外语（212俄语、213日语、214法语、215德语选一）** 3. **357英语翻译基础**   **④ 448汉语写作与百科知识** | |  | | | |
| **0503 新闻传播学** | **050301 新闻学** | **（10）国际新闻** | | **10** | **① 101政治**  **② 外国语（201英语、202俄语、203日语、243法语、244德语、246西班牙语，选一）**  **③ 614国际新闻实务（注(1)）**  **④ 811英语能力测试（写作）(同英语语言文学专业)** | | **注(1)**用英语答题，考核专业英语：含中英新闻写作、编译、评论。 | | | |
| **050302 传播学** | **（11）国际传播** | | **10** | **① 101政治**  **② 外国语（201英语、202俄语、203日语、243法语、244德语、246西班牙语，选一）**  **③ 615国际传播实务（注(2)）**  **④ 817新闻传播学综合知识（注(3)）** | | **注(2)**用英语答题，考核专业英语：含中英新闻写作、编译、传播问题分析。  **注(3)**用中文答题：含新闻传播理论、中外新闻传播史、社会科学综合知识。 | | | |
| **0503新闻传播学** | **050302 传播学** | **（78）中国传统戏剧对外传播** | | **025**  **艺术研究院** | **2** | **① 101政治**  **② 外国语（201英语、202俄语、203日语、243法语、244德语、246西班牙语，选一）**  **③ 616中外戏剧文化**  **④ 817新闻传播学综合知识** | |  | | | |
| **0502**  **外国语言文学** | **050202 俄语语言文学** | **（12）现代俄语** | | **002俄语学院** | **14** | 1. **101政治** 2. **241二外英语** 3. **621俄语基础** 4. **821俄语综合知识** | |  | | | |
| **（13）俄罗斯文学** | |
| **（14）俄罗斯社会与文化** | |
| **（15）区域学（上海合作组织大学）** | |
| **0551 翻译硕士** | **055103翻译硕士(俄语笔译)** | **(16)俄语笔译** | | **12** | 1. **101政治** 2. **211翻译硕士英语** 3. **358俄语翻译基础**   **④ 448汉语写作与百科知识** | |  | | | |
| **055104翻译硕士(俄语口译)** | **(17)俄语口译** | |
| **0502**  **外国语言文学** | **050203 法语语言文学** | **（18）法语语言学与应用语言学** | | **003法语系** | **12** | 1. **101政治** 2. **241二外英语** 3. **631法语基础** 4. **831法语综合知识（包括：语言学基础知识、18-20世纪法国文学、法国第五共和政治及法国与欧盟时政、汉法互译）** | |  | | | |
| **（19）法国文学** | |
| **（20）法语翻译理论与实践** | |
| **（21）法语国家与地区研究** | |
| **0551 翻译硕士** | **055107翻译硕士(法语笔译)** | **(22)法语笔译** | | **12** | 1. **101政治** 2. **211翻译硕士英语** 3. **360法语翻译基础** 4. **448汉语写作与百科知识** | |  | | | |
| **055108翻译硕士(法语口译)** | **(23)法语口译** | |
| **0502**  **外国语言文学** | **050204 德语语言文学** | **（24）德语语言学** | | **004德语系** | **4** | 1. **101政治** 2. **241二外英语** 3. **641德语基础** 4. **841德语专业综合（考查阅读、分析和书面表达能力）** | |  | | | |
| **（25）德语教学法** | | **3** |  | | | |
| **（26）德语文学** | | 004德语系、018外国文学所 | **7** | 本方向2人为外国文学所研究生，重点研究德语文论与文化学。 | | | |
| **（27）德语翻译理论与实践** | | **004德语系** | **3** |  | | | |
| **（28）德国外交与经济** | | **7** |  | | | |
| **（29）德语跨文化（经济）交流** | | **4** |  | | | |
| **055110翻译硕士(德语口译)** | **（30）德语口译** | | **004德语系** | **11** | 1. **101政治** 2. **211翻译硕士英语** 3. **361德语翻译基础** 4. **448汉语写作与百科知识** | |  | | | |
| **0502**  **外国语言文学** | **050205 日语语言文学** | **（31）日本语言** | | **005日语系** | **10** | 1. **101政治** 2. **241二外英语** 3. **651日语基础（日语系）** 4. **851日语语言文学专业\*** | | \*考察阅读和写作能力--无指定参考书 | | | |
| **（32）日本文学** | |
| **（33）日本社会文化** | |
| **0551 翻译硕士** | **055106翻译硕士(日语口译)** | **(34)日语口译** | | **9** | 1. **101政治** 2. **211翻译硕士英语** 3. **359日语翻译基础** 4. **448汉语写作与百科知识** | |  | | | |
| **0502**  **外国语言文学** | **050205 日语语言文学** | **（35）日本语言** | | **006日本学研究中心** | 每　方向4-9名，共34名 | 1. **101政治** 2. **241二外英语** 3. **661日语基础（日本学研究中心）** 4. **861日语综合能力** | | 各研究方向不提供参考书目 | | | |
| **（36）日语教育** | |
| **（37）日本文学** | |
| **（38）日本文化** | |
| **（39）日本社会** | |
| **（40）日本经济** | |
| **0502**  **外国语言文学** | **050207 西班牙语语言文学** | **（41）西班牙语翻译理论研究与实践** | | **007西葡语系** | **6** | **① 101政治**  **② 241二外英语**  **③ 671西班牙语基础**  **④ 871西班牙语专业** | |  | | | |
| **(42)西班牙语国家政治经济研究** | |
| **（43）西班牙语语言学** | |
| **（44）西班牙语国家文学（西班牙）** | |
| **0502外国语言文学** | **050208 阿拉伯语语言文学** | **（45）阿拉伯语语言与翻译** | | **008阿语系** | **5** | 1. **101政治** 2. **241二外英语** 3. **681阿拉伯语基础** 4. **881阿拉伯语应用实践能力** | |  | | | |
| **（46）阿拉伯文学** | | **5** |
| **（47）阿拉伯社会文化** | | **5** |
| **0502**  **外国语言文学** | **050209 欧洲语言文学** | **(48)意大利语语言文学** | | **009欧语学院** | **4** | 1. **101政治** 2. **241二外英语** 3. **690意大利语基础** 4. **890意大利语专业** | |  | | | |
| **（49）保加利亚语言文学** | | **3** | 1. **101政治** 2. **241二外英语** 3. **691保加利亚语基础** 4. **891保加利亚语专业** | |  | | | |
| **（50）波兰语言文学** | | **3** | 1. **101政治** 2. **241二外英语** 3. **692波兰语基础** 4. **892波兰语专业** | |  | | | |
| **（51）葡萄牙语语言文学** | | **007西葡语系** | **2** | **① 101政治**  **②　241二外英语**  **③　694葡萄牙语基础**  **④　894葡萄牙语专业** | |  | | | |
| **0502**  **外国语言文学** | **050210 亚非语言文学** | **（52）社会文化（豪萨语）** | | **010亚非学院** | **2** | 1. **101政治** 2. **241二外英语** 3. **696豪萨语基础** 4. **896非洲社会文化** | | 仅限本科是豪萨语专业学生报考 | | | |
| **0502**  **外国语言文学** | **050211 外国语言学及应用语言学** | **（53）普通语言学** | | **013 中国外语教育研究中心** | **16** | **① 101政治**  **② 二外（242俄语、243法语、244德语、245日语、246西班牙语，选一）**  **③ 612英语基础（外研中心）**  **④ 813外国语言学及应用语言学** | |  | | | |
| **（54）应用语言学** | |
| **（55）英汉对比与翻译** | |
| **（56）计算语言学** | | **① 101政治**  **② 241二外英语**  **③ 613计算语言基础(英语)**  **④ 814自然语言处理基础** | |
| **0502**  **外国语言文学** | **050211 外国语言学及应用语言学** | **（57）翻译理论与实践 （英汉同声传译）** | | **011 高级翻译学院** | **30** | 1. **101政治** 2. **二外（242俄语、243法语、244德语、245日语、246西班牙语，选一）** 3. **611英语基础测试（技能）** 4. **815英汉互译（同传）** | |  | | | |
| **（58）翻译理论与实践（俄英汉同声传译）** | | **15** | 1. **① 101政治** 2. **② 241二外英语** 3. **③ 621俄语基础** 4. **④ 816英汉互译（复语）** | |
| **（59）翻译理论与实践（法英汉同声传译）** | | 1. **① 101政治** 2. **② 241二外英语** 3. **③ 631法语基础** 4. **④ 816英汉互译（复语）** | |
| **（60）翻译理论与实践**（**德英汉同声传译**） | | 1. **① 101政治** 2. **② 241二外英语** 3. **③ 641德语基础** 4. **④ 816英汉互译（复语）** | |
| **（61）翻译理论与实践（西英汉同声传译）** | | 1. **① 101政治** 2. **② 241二外英语** 3. **③ 671西班牙语基础** 4. **④ 816英汉互译（复语）** | |
| **0551**  **翻译硕士** | **055102翻译硕士(英语口译)** | **（62）英语口译** | | **55** | **① 101政治**  **② 翻译硕士外语（212俄语、213日语、214法语、215德语，选一）**  **③ 357英语翻译基础**  **④ 448汉语写作与百科知识** | |  | | | |
| **0502**  **外国语言文学** | **0502Z1比较文学与跨文化研究** | **（72）国际文学关系研究** | | **019 海外汉学中心** | **8** | **① 101政治**  **② 外国语（201英语、202俄语、203日语、243法语、244德语、246西班牙语，选一）**  **③ 715比较文学与跨文化理论**  **④ 915海外汉学及中外文学** | |  | | | |
| **（73）国际中国文化研究** | |
| **（74）跨文化与翻译研究** | |
| **0453**  **汉语国际教育** | **045300 汉语国际教育** | **（63）汉语国际教育** | | **012 中国语言文学学院** | **60** | 1. **101政治** 2. **外国语（201英语、202俄语、203日语、243法语、244德语、246西班牙语，选一）**   **③ 354汉语基础**  **④ 445汉语国际教育基础** | |  | | | |
| **0501**  **中国语言文学** | **050102**  **语言学及应用语言学** | **（64）对外汉语教学理论** | | **012中国语言文学学院** | **12** | 1. **101政治** 2. **201英语** 3. **711 语言综合卷（古、现代汉语、语言学概论）** 4. **911现代汉语** | |  | | | |
| **050103 汉语言文字学** | **（65）音韵与方言** | | **3** | **① 101政治**  **②201英语**  **③711 语言综合卷（古、现代汉语、语言学概论）**  **④ 912汉语史** | |  | | | |
| **（66）汉语语法** | | **3** |
| **050105 中国古代文学** | **（67）先秦魏晋南北朝隋唐文学** | | **2** | **① 101政治**  **② 201英语**  **③ 712中国语言文学基础（含中国古代文学理论、古代汉语）**  **④ 913中国古代文学** | |
| **（68）宋元明清 文学** | | **3** |
| **050108 比较文学与世界文学 (学制3年)** | **（69）中外 文化比较** | | **5** | **① 101政治**  **② 201英语**  **③ 713中外文学**  **④ 914比较文学理论** | |
| **（70）中外 文学比较** | | **6** |
| **（71）世界文学** | | **018外国文学所** | **2** | **① 101政治**  **② 外国语（201英语、202俄语、203日语、243法语、244德语、246西班牙语，选一）**  **③ 714　比较文学概识**  **④ 916　欧美文学史** | |  | | | |
| **0302**  **政治学** | **030202 中外政治制度** | **014国际关系学院** | **2** | **① 101政治**  **② 外国语（201英语、202俄语、203日语、243法语、244德语、246西班牙语，选一）**  **③ 716政治学原理(含政治学理论、国际关系理论)**  **④921中外政治制度与文化** | | | **复试：专业外语与国际问题研究综合** | | |  | |
| **030206国际政治** | **7** | **① 101政治**  **② 外国语（201英语、202俄语、203日语、243法语、244德语、246西班牙语，选一）**  **③ 716政治学原理(含政治学理论、国际关系理论)**  **④ 922国际关系史与中国外交** | | |  | |
| **030207国际关系** | **6** |  | |
| **030208外交学** | **10** |  | |
| **0302Z1 公共外交** | **3** |  | |
| **0302**  **政治学** | **030203**  **科学社会主义与国际共产主义运动** | **（75）当代中国社会主义** | | **015**  **哲学社会科学学院** | **5** | **① 101政治**  **②外国语（201英语、202俄语、203日语、243法语、244德语、246西班牙语，选一）**  **③716政治学原理(含政治学理论、国际关系理论)**  **④923中外政治思想史** | |  | | | |
| **（76）国外社会主义及左翼运动** | |
| **0302**  **政治学** | **030208**  **外交学** | **（77）国际经济** | | **016**  **国际商学院** | **8** | **① 101政治**  **② 外国语（201英语、202俄语、203日语、243法语、244德语、246西班牙语，选一）**  **③ 717经济学（含微观经济、宏观经济学）**  **④ 917国际经济学（含国际贸易、国际金融）** | | 复试：英语，国际金融与国际贸易 | | | |
| **1201 管理科学与工程** | **1201Z1金融工程与风险管理** | | | **20** | 1. **101政治** 2. **201英语** 3. **303数学（三）** 4. **A：931经管综合（微观经济学、宏观经济学、管理学） B：932运筹与统计学 A、B两科任选其一** | 复试：投资学 | | | |  |
| **1201Z2国际金融与贸易** | | | 复试：  国际金融与贸易 | | | |
| **1201Z3国际物流与供应链管理** | | | 复试：  物流与营销 | | | |
| **1201Z4跨国经营管理** | | | 复试：  物流与营销 | | | |
| **0301 法学** | **030105民商法学** | | | **017法学院** | **5** | **① 101政治**  **② 外国语（201英语、202俄语、203日语、243法语、244德语、246西班牙语，选一）**  **③ 718民商法基础 (民法、民事诉讼法)**  **④ 941民商法专业(商法)** | | |  | | |
| **030109国际法学**  **（国际商事交易法）** | | | **14** | **① 101政治**  **② 外国语（201英语、202俄语、203日语、243法语、244德语、246西班牙语，选一）**  **③ 719国际法基础 (国际公法、国际私法)**  **④ 942国际法专业(国际经济法)** | | |
| **0301Z1知识产权法** | | | **9** | **① 101政治**  **② 外国语（201英语、202俄语、203日语、243法语、244德语、246西班牙语，选一）**  **③ 720知识产权法基础 (民法、民事诉讼法)**  **④ 943知识产权法专业** | | |

**部分研究方向参考书目**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **研究方向、第二外语** | | **参 考书 目** | | | | **备注** |
| (01)英语语言学与应用语言学 | | 1. Yule, G. (2010). *The Study of Language (4thed.)*. Cambridge: Cambridge University Press. 2. McGregor, W. (2009). *Linguistics: An Introduction*. London: Continuum. 3. Davies, A. (2007). *An Introduction to Applied Linguistics: From Practice to Theory (2nd ed.)*. Edinburgh: Edinburgh University Press. 4. McCarthy, M. (2001). *Issues in Applied Linguistics*. Cambridge: Cambridge University Press. 5. 陆俭明：《现代汉语语法研究教程》　北京大学出版社，2005年。 | | | | 复  试  用  书 |
| (02)英美文学 | | 1、M.H.Abrams 编：《诺顿英国文学选集》W.W. Norton ， 2002年。  2、Nina Baym 编：《诺顿美国文学选集》W.W. Norton，2005年。  3、金莉、张剑编：《文学原理教程》，外语教学与研究出版社，2005年。  4、Raman Selden：《当代文学理论导读》外语教学与研究出版社，2004年。  5、赵一凡等编：《西方文论关键词》外语教学与研究出版社，2004年。 | | | |
| (03)美国研究 | | 1、Thomas A. Bailey, David M Kennedy & Lizabeth Cohen. The American Pageant- A History of the Republic, 11th edition, Houghton Mifflin Company 1998（或者其它英文版美国历史书，历史阶段截止到里根政府时期）  2、梅仁毅主编：《美国研究读本》，外语教学与研究出版社，2002年。 | | | |
| (04)英国研究 | | 1、肖慧云主编：《当代英国概况》，上海外语教育出版社出版，2003年。  2、余志远主编：《英语国家概况》，外语教学与研究出版社，1996年。  3、朱永涛 王立礼主编：《英语国家社会与文化入门》，第三版，高等教育出版社，2011年。 | | | |
| (05)澳大利亚研究 | | 1、《澳大利亚历史》（1788-1942），北京出版社。  2、《澳大利亚历史》（1942-1988 ），北京出版社。  3、夏玉和、李又文编：《澳大利亚社会与文化》，外语教学与研究出版社，2008年。  4、朱永涛 王立礼主编：《英语国家社会与文化入门》，高等教育出版社，2005年。 | | | |
| （06）加拿大研究 | | 1、《英语国家社会与文化入门》（下册 加拿大部分），朱永涛、王立礼主编，高等教育出版社，2010。  2、《加拿大政府与政治》（加）[沃尔特·怀特](http://search.dangdang.com/book/search_pub.php?category=01&key2=%CE%D6%B6%FB%CC%D8%A1%A4%BB%B3%CC%D8&order=sort_xtime_desc)，[罗纳德·瓦根伯格](http://search.dangdang.com/book/search_pub.php?category=01&key2=%C2%DE%C4%C9%B5%C2%A1%A4%CD%DF%B8%F9%B2%AE%B8%F1&order=sort_xtime_desc)，[拉尔夫·纳尔逊](http://search.dangdang.com/book/search_pub.php?category=01&key2=%C0%AD%B6%FB%B7%F2%A1%A4%C4%C9%B6%FB%D1%B7&order=sort_xtime_desc) 著，北京大学出版社，2004。 | | | |
| (07)英美文论与文化研究 | | 1、M. H. Abrams. *A Glossary of Literary Terms*. 9th ed. 北京：外语教学与研究出版社，2010.  2、Stephen Greenblatt, ed. *The Norton Anthology of English Literature*. 8th ed. New York: W. W. Norton, 2006.  3、Nina Baym, ed. *The Norton Anthology of American Literature*. Shorter 7th ed. New York: W. W. Norton, 2007. | | | | 复  试  用  书 |
| (08)英语翻译理论与实践 | | 1、Bassnett, Susan.《翻译研究》Translation Studies, 外教社, 2004.  2、Gentzler, Edwin.《当代翻译理论（第二版修订本）》Contemporary Translation Theories, 外教社,2004.  3、马会娟、苗菊编.《当代西方翻译理论选读》, 外语教学与研究出版社,2009年。 | | | |  |
| (10)国际新闻  (11)国际传播 | | 1、黎信（李竹润）著：《英语对外新闻报道指南》，外文出版社，2009年。  2、国内外主流新闻报刊、网站的中英报道、比较。  3、国内外公开出版的新闻传播理论、历史的书刊。 | | | |  |
| （12）现代俄语 | | 1、张会森著：《最新俄语语法》，商务印书馆，2008年。  2、 «Современный русский язык»  3、 « Практическая русская грамматика»  注：2或3任选其中一本，以词法、句法部分为主，作者不限，出版年1990年以后。 | | | | 复  试  用  书 |
| （13）俄罗斯文学 | | 1、任光宣、张建华、余一中著：《俄罗斯文学史》，北京大学出版社。  2、童庆炳著：《文学理论教程》，高等教育出版社。  3、彭克巽：《苏联文艺学学派》，北京大学出版社。 | | | |
| （14） 俄罗斯社会与文化 | | 1、戴桂菊主编：《当代俄罗斯》（俄罗斯国情多媒体教程 4册），外语教学与研究出版社。  2、李英男，戴桂菊著：《俄罗斯历史之路——千年回眸》，外语教学与研究出版社。  3、冯绍雷、相蓝欣主编：《转型中的俄罗斯社会与文化》，上海人民出版社。 | | | |
| （15）区域学（上海合作组织大学） | | 1、戴桂菊主编：《当代俄罗斯》（俄罗斯国情多媒体教程4册），外语教学与研究出版社。  2、Дергачев В.А., Вардомский Л.Б. Регионоведение, Москва, 2010.  3、冯绍雷、相蓝欣主编：《转型中的俄罗斯社会与文化》，上海人民出版社。 | | | |
| （16）俄语笔译 | | 1、蔡毅等编：《俄译汉教程(增修本)》上册，外语教学与研究出版社，2006年｡  2、周允、王承时编：《汉译俄教程》，外语教学与研究出版社，1981年｡  3、吴克礼主编：《俄苏翻译理论流派述评》(下编)，上海外语教育出版社，2006年｡ | | | |
| （17）俄语口译 | | 1、蔡毅等编：《俄译汉教程(增修本)》上册，外语教学与研究出版社，2006年。  2、周允、王承时编：《汉译俄教程》，外语教学与研究出版社，1981年｡  3、吴克礼主编：《俄苏翻译理论流派述评》(下编)，上海外语教育出版社，2006年｡ | | | |
| （18）法语语言学与应用语言学 | | 1、程依荣：《法语词汇学概论》，上海外语教育出版社，2007年。  2、童佩智（等）：《法国语言与文化》，外语教学与研究出版社，2005年。 | | | | 初  复  试  用  书 |
| （19）法国文学 | | l、Françoise Ploquin等，钱培鑫、陈伟译：《法国文学大手笔》，上海译文出版社，2002年  2、张放、晶尼：《法国文学选集》，外语教学与研究出版社，2000年。 | | | |
| （20）法语翻译理论与实践 | | 1、许钧：《翻译论》，湖北教育出版社，2003年。  2、曹德明（总主编）：《全国翻译专业资格（水平）考试指定教材》（“法语笔译三级”和“法语笔译二级”的相关教材），外文出版社，2005年。 | | | |
| （21）法语国家与地区研究 | | 1、吴国庆：《战后法国政治史（1945-2002）（第2版）》，社会科学文献出版社，2004年。  2、王秀丽：《法国概况》，外语教学与研究出版社，2010年。 | | | |
| （24）德语语言学 | | 1、Busch, Albert/Stenschke, Oliver: Germanistische Linguistik. 2. Auflage. Tübingen, 2008.  2、Knapp, Karlfried et. Al: Angewandte Linguistik. Tübingen/Basel, 2004.  3、Linke, Angelika/Nussbaumer, Markus/Portmann, Paul R.: Studienbuch Linguistik (= Reihe Germanistische Linguistik 121). 5., erweiterte Auflage. Tübingen, 2004.  4、何自然/陈新仁：《当代语用学》，北京：外语教学与研究出版社，2008年｡  5、钱敏汝：《篇章语用学概论》，北京：外语教学与研究出版社，2001年｡  6、叶蜚声/徐通锵：《语言学纲要》，北京：北京大学出版社，2009年｡  \*备注:也可以阅读其它德语和汉语的语言学导论书籍｡ | | | | 复  试  用  书 |
| （25）德语教学法 | | 1、Storch, Günther: Deutsch als Fremdsprache - Eine Didaktik, München 1999  2、Henrici, Gert/Riemer, Claudia (Hrsg.): Einführung in die Didaktik des Unterrichts Deutsch als Fremdsprache mit Videobeispielen, Band 1, Baltmannsweiler, 2001  3、Heyd, Gertraude: Deutsch lehren, Grundwissen für den Unterricht in Deutsch als Fremdsprache, Frankfurt am Main, 1991  4、马丁·韦德尔/刘润清：《外语教学与学习 — 理论与实践》，北京：高等教育出版社，1995年。  如需以上教学法书籍，请尽早与我们联系并汇来书款和邮资，邮编：100089北京外国语大学德语系，电话：88816516，88818105，我们将及时把书寄出，书款为75元，邮资（挂号）：本市15元，共90元，外地20元，共95元。 | | | | 复  试  用  书 |
| （26）德国文学 | | 1、范大灿主编：《德国文学史》（1-5卷），南京：译林出版社，2006年。  2、王炳钧：《文学与认识》，北京：外语教学与研究出版社，1997年。 3、《德语文学名著丛书》，北京：外语教学与研究出版社，1997年。  4、Kabisch, Eva-Maria: Literaturgeschichte - Kurzgefaßt, Stuttgart 1985. 5、Wüst, Karl-Heinz：《德国文学简史》（Geschichte der deutschen Literatur），北京：外语教学与研究出版社，2008年。 | | | |  |
| （27）德语翻译理论与实践 | | 1、刘宓庆：《当代翻译理论》，北京：中国对外翻译出版公司，2001年。 2、刘宓庆：《文体与翻译》，北京：中国对外翻译出版公司，1998年。 3、罗新璋编：《翻译论集》，北京：商务印书馆，1984年。  4、Amman, M.: Grundlagen der modernen Translationstheorie. Heidelberg, 1989  5、Pöchhacker, F.: Dolmetschen. Konzeptuelle Grundlagen und deskriptive Untersuchungen. Tübingen (Stauffenburg) 2007  6、Koller, W.: Einführung in die Übersetzungswissenschaft. 8. Auflage. Tübingen (A. Francke) 2011 7、Nord, C.: Einführung in das funktionale übersetzen. Am Beispiel von Titeln und überschriften. Tübingen/Basel (Francke) 1993 8、Reiss, K.: Möglichkeiten und Grenzen der übersetzungskritik. Kategorien und Kriterien für eine sachgerechte Beurteilung von übersetzungen. München (Huber) 1986 9、Seleskovitch, D.: Der Konferenzdolmetscher. Heidelberg (Julius Groos) 1988 10、Snell-Hornby, M.(Hrsg.): Handbuch der Translation 2. Auflage.Tübingen (Stauffenburg) 1999 | | | |  |
| （28）德国外交与经济 | | 1、近两年《人民日报》、《世界知识》、《德国研究》和《欧洲》杂志中有关德国外交和经济的消息和评论等。 2、德国网站上有关德国外交和经济的报道和评论。  3、殷桐生主编：《德国外交通论》，北京：外语教学与研究出版社，2010年。 此外还可以选读以下书籍：  1、Druwe, Ulrich: Internationale Politik, ars una,1998 2、Reich, Robert B.: Die neue Weltwirtschaft, Das Ende der nationalen Ökonomie. Frankfurt am Main, 1996 3、Kaiser, Karl / Maull, Hanns W.: Deutschlands neue Außenpolitik, Band 1,2,3, München: Oldenburg Verlag, 1996 4、 Keim, Helmut / Steffens, Heiko (Hrsg.): Wirtschaft Deutschland, Köln, 2000 5、Machetzki, Rüdiger: Deutsch-Chinesische Beziehungen- Ein Handbuch. Hamburg: Institut fur Asienkunde, 1982 | | | |  |
| （29）德语跨文化（经济）交际 | | 1、Maletzke, Gerhard: Interkulturelle Kommunikation: zur Interaktion zwischen Menschen verschiedener Kulturen. Opladen : Westdt. Verl., 1996.  2、Heringer, Hans Jürgen: Interkulturelle Kommunikation: Grundlagen und Konzepte. 3. Aufl. Tübingen [u.a.] : Francke, 2010.  3、Bolten, Jürgen: Einführung in die interkulturelle Wirtschaftskommunikation, Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 2007. S. 158-244.  4、Busch, Albert/Stenschke, Oliver: Germanistische Linguistik. 2. Auflage. Tübingen: Narr, 2008. S. 3-35; 115-245.  5、Thomas, Alexander/Kinast, Eva-Ulrike/Schroll-Machl, Sylvia (Hg.): Handbuch Interkulturelle Kommunikation und Kooperation. Band 2: Länder, Kulturen und interkulturelle Berufstätigkeit. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 2003. S. 72-89; 171-185.  6、陈国明：《跨文化交际学》，上海：华东师范大学出版社，2009年。  7、马宏祥/霍思泰（编著）：《实用经济德语》，北京：外语教学与研究出版社，1998年。 | | | | 复  试  用  书 |
| （31）日本语言 | | 1、庵功雄（著）、于日平（译）：《新日本语学入门：考察语言的结构》，外语教学与研究出版社，2005年。  2、朱京伟著：《日语词汇学教程》，外语教学与研究出版社，2005年。 | | | | 复  试  用  书 |
| （32）日本文学 | | 1、叶渭渠著：《日本文学思潮史》，北京大学出版社，2009年。  2、加藤周一（著）、叶渭渠、唐月梅（译）：《日本文学史序说》（上下册），外语教学与研究出版社，2011年。 | | | |
| （33）日本社会文化 | | 1、家永三郎著：《日本文化史》，岩波书店，1982年。  2、叶渭渠著：《日本文化通史》，北京大学出版社，2009年。 | | | |
| （34）日语口译 | | 1、许钧：《翻译概论》，外语教学与研究出版社，2009年3月。  2、陆留弟：《日语口译实务2级》，外文出版社，2005年8月。  3、邱鸣：《日语口译实务3级》，外文出版社，2005年9月。  4、塚本慶一：《中国語通訳者への路》，大修館書店，2003年4月。 | | | |
| （41）西班牙语翻译理论研究与实践 | | 1、盛力（编著）：《西汉翻译教程》（第二版），北京：外语教学与研究出版社，2011年。  2、Hurtado Albir, Amparo: Traducción y traductología, Cátedra, 4ª edición, 2008.  第一部分Traducción第25至95页。  第二部分La traductología第99至132页。  3、Casado Velarde, Manuel: Lenguaje y cultura: la etnolingüística, Editorial Síntesis, 1998. | | | |  |
| （42）西班牙语国家政治经济研究 | | 1、徐世澄著：《拉丁美洲政治》，中国社会科学出版，2006年。  2、E. 布拉德福德·伯恩斯、朱莉·阿·查利普（著），王宁坤（译）：《简明拉丁美洲史》，世界图书出版公司，2009年。  3、García de Cortázar, Fernando: Breve historia de España, Alianza Editorial, S.A., 1994. | | | |  |
| （43）西班牙语语言学 | | 1、[费尔迪南·德·索绪尔](http://book.douban.com/search/%5B%E7%91%9E%E5%A3%AB%5D%20%E8%B4%B9%E5%B0%94%E8%BF%AA%E5%8D%97%C2%B7%E5%BE%B7%C2%B7%E7%B4%A2%E7%BB%AA%E5%B0%94)（著），高名凯（译）《普通语言学教程》，北京：商务印书馆，1980年。  2、胡壮麟， 2001，《语言学教程》，北京大学出版社。  3、Manuel Alvar, 2000, Introducción a la Lingüística Española, Editorial Ariel. | | | |  |
| （44）西班牙语国家文学（西班牙） | | 1、沈石岩（编著）：《西班牙文学史》，北京：北京大学出版社，2006。  2、陈众议（著）：《西班牙文学 黄金世纪研究》，南京：译林出版社，2007年。  3、刘永信、董燕生、丁文林（编），《西班牙文学选集》，北京：外语教学与研究出版社，1998年。 | | | |  |
| （51）葡萄牙语语言文学 | 葡萄牙语翻译理论与实践 | 1、刘宓庆（著）：《当代翻译理论》，北京：中国对外翻译出版公司，2003年。  2、谭载喜 （编著）：《新编奈达论翻译》，北京：中国对外翻译出版公司，2002年。  3、周芳珠（著）：《翻译多元论》，北京：中国对外翻译出版公司，2005年。 | | | | 复试用书，复试时需填报具体领域 |
| 巴西对外政策及中巴关系 | 1、邢悦（编著）：《国际关系学入门》，北京：北京大学出版社，2011。  2、洪育沂（主编）：《拉美国际关系史纲》，北京：外语教学与研究出版社，1996年。  3、Fausto, Boris: História concisa do Brasil, Editora da Universidade de São Paulo, 2011. | | | |
| （45）—（47）阿拉伯语专业 | | 1、国少华主编：《新编阿拉伯语》（1-5），外语教学与研究出版社，2002年-2010年，各版。  2、张宏等：《阿拉伯语写作》，外语教学与研究出版社，2004年，第一版。  3、张宏等：《阿拉伯政治外交与中阿关系》（上、下册），外语教学与研究出版社，2000年、2002年，第一版。  4、薛庆国：《阿拉伯文学大花园》，湖北教育出版社，2007年，第一版。  5、纳忠等：《传承与交融》，浙江人民出版社，1993年第一版。  6、马景春：《实用阿汉语互译教程》，上海外语教育出版社，2010年，第一版。 | | | |  |
| （53）普通语言学  （54）应用语言学 | | 1、George Yule (1996/2000). The Study of Language. Beijing: Foreign Language Teaching and Research Press.  2、H.Douglas Brown (2002). Principles of Language Learning and Teaching (3rd edn). Beijing: Foreign Language Teaching and Research Press. | | | |  |
| （55）英汉对比与翻译 | | 1、Georg Yule (1996/2000). The Study of Language. Beijing: Cambridge University Press/Foreign Language Teaching and Research Press.  2、Susan Bassnett (2004). Translation Studies. Shanghai: Shanghai Foreign Language Education Press.  3、丁声树等：《现代汉语语法讲话》。北京：商务印书馆，1961年。 | | | |  |
| （56）计算语言学 | | 1、Daniel Jurafsky and James H. Martin (2008). Speech and Language Processing: An Introduction to Natural Language Processing, Computational Linguistics, and Speech Recognition (2nd edn). New York: Prentice Hall.（此书第一版的译本是冯志伟、孙乐译（2005），《自然语言处理综论》。北京：电子工业出版社。）  2、梁茂成、李文中、许家金：《语料库应用教程》。北京：外语教学与研究出版社，2010年。 | | | |  |
| (57）—（61） 英汉互译（同传） | | 1、Joan Pinkham 、姜桂华著：《中式英语之鉴》，外语教学与研究出版社，2000年。欲购此书，可向北京西三环北路19号外语教学与研究出版社邮购部汇款邮购。电话:88819928/29  2、庄绎传著：《英汉翻译简明教程》，外语教学与研究出版社，2002年。 欲购此书，可向北京西三环北路19号外语教学与研究出版社邮购部汇款邮购。邮编：100089  3、叶子南著:《高级英汉翻译理论与实践》，清华大学出版社，2001年。欲购此书，可向清华大学出版社发行部邮购科汇款邮购。邮编：100084 电话:62786544  4、罗进德主编:《非文学翻译理论与实践》，中国对外翻译出版公司，2004年。  欲购此书，可向北京市西城区太平桥大街4号翻译书店汇款。 邮编:100810 电话:66138842 | | | |  |
| (63)汉语国际教育硕士 | | **初试用书**：  1、刘珣：《对外汉语教育学引论》，北京语言大学出版社，2007年。  2、黄伯荣、廖序东著：《现代汉语》（增订5版），高等教育出版社，2011年。  3、王力主编：《古代汉语》，中华书局，2011年。  4、陈琦、刘儒德主编：《教育心理学》，高等教育出版社，2005年。  5、程裕祯著：《中国文化要略》第3版，外语教育与研究出版社，2011年。 | | | |  |
| 语言学及应用语言学  （64）对外汉语教学理论 | | **初试用书**：  1、现代汉语  黄伯荣、廖序东著：《现代汉语》（增订5版），高等教育出版社，2011年。  朱德熙著：《语法讲义》，商务印书馆，2008年。  2、语言学概论  高名凯、石安石著：《语言学概论》，中华书局，1987年。  叶蜚声、徐通锵著：《语言学纲要》（修订版），北京大学出版社，2010年。  3、古代汉语  王力主编：《古代汉语》，中华书局，2011年。  **复试用书**：  1、中国文化  程裕祯：《中国文化要略》第3版，外语教育与研究出版社，2011年。  2、刘珣：《对外汉语教育学引论》，北京语言大学出版社，2007年。 | | | |  |
| 汉语言文字学  （65）音韵与方言（66） 汉语语法 | | **初试用书**：  1、现代汉语  黄伯荣、廖序东著：《现代汉语》（增订5版），高等教育出版社，2011年。  朱德熙著：《语法讲义》，商务印书馆，2008年。  2、语言学概论  高名凯、石安石著：《语言学概论》，中华书局，1987年。  叶蜚声、徐通锵著：《语言学纲要》（修订版），北京大学出版社，2010年。  3、古代汉语  王力主编：《古代汉语》，中华书局，2011年。  4、汉语史  王力著《汉语史稿》，中华书局，2004年。 | | | |  |
| 中国古代文学 （67）先秦魏晋南北朝隋唐文学  （68）宋元明清文学 | | **初试用书**  1、中国语言文学基础  王力主编：《古代汉语》，中华书局，2011年。。  张少康著：《中国文学理论批评史》（上、下）  ，北京大学出版社，2005年。  2、中国古代文学史  袁行霈主编：《中国文学史》（第2版），高等教育出版社，2005年。 | | | |  |
| 比较文学与世界文学  （69）中外文化比较  （70）中外文学比较 | | **初试用书**  1、中外文学  袁行霈主编：《中国文学史》（第2版），高等教育出版社，2005年。  朱维之等主编：《外国文学史(欧美卷)》，南开大学出版社，2009年。  朱维之等主编：《外国文学史(亚非卷)》(修订本)，南开大学出版社，2008年。  2、 比较文学理论  乐黛云等著《比较文学原理新编》，北京大学出版社，2004年。  杨乃乔主编：《比较文学概论》，北京大学出版社，2006年。 | | | |  |
| （71）世界文学 | | 1、乐黛云著 ：《比较文学简明教程》，北京大学出版社。  2、朱维之等主编：《外国文学简编（欧美部分）》（修订本），中国人民大学出版社。  3、伊夫·谢弗德著，王炳东译：《比较文学》，商务印书馆。 | | | |  |
| （72）国际文学关系研究  （73）国际中国文化研究  （74）跨文化与翻译研究 | | 比较文学与跨文化理论 | | | 1、杨乃乔主编，《比较文学概论》，北京大学出版社，2006年。 |  |
| 海外汉学及中外文学 | | | 1、张西平主编《西方汉学十六讲》，外语教学与研究出版社，2011年。  2、袁行霈主编，《中国文学史》，高等教育出版社,2005年。  3．朱维之等主编，《外国文学简编（欧美部分）》修订本，中国人民大学出版社,1986年。  4．朱维之等主编，《外国文学简编（亚非部分）》修订本，中国人民大学出版社,1998年。 |  |
| 中外政治制度 | | **政治学原理：**  1、杨光斌：《政治学导论》，中国人民大学出版社，2011年版。  2、迈克尔·罗斯金等：《政治科学》（第九版），中国人民大学出版社，2009年版。  3、倪世雄等著：《当代西方国际关系理论》，复旦大学出版社2009年版；  4、李少军：《国际政治学概论》（第二版），上海人民出版社 2005年版；  **中外政治制度与文化：**  1、唐晓等：《当代西方国家政治制度（修订本）》，世界知识出版社，2005年版。  2.、徐育苗：《中外政治制度比较》，中国社会科学出版社，2004年。  3.、杨光斌等：《当代中国政治制度导论》，中国人民大学出版社，2007年。  4．尼古拉斯•塔林主编，贺圣达等译，《剑桥东南亚史》，昆明：云南人民出版社，2003年。  5．D•G•E•霍尔〔英〕著，中山大学东南亚历史研究所译，《东南亚史》，北京：商务印书馆，1982年。  6．陈晓律等著，《马来西亚：多元文化中的民主与权威》，成都：四川人民出版社，2000年。  7．廖小健著，《世纪之交马来西亚》，北京：世界知识出版社，2002年。 | | | |  |
| 国际政治、国际关系、外交学、公共外交 | | **政治学原理：**  1、杨光斌：《政治学导论》，中国人民大学出版社，2011年版。  2、迈克尔·罗斯金等：《政治科学》（第九版），中国人民大学出版社，2009年版。  3、倪世雄等著：《当代西方国际关系理论》，复旦大学出版社2009年版；  4、李少军：《国际政治学概论》（第二版），上海人民出版社 2005年版；  **国际关系史与中国外交：**  1、方连庆等主编：《国际关系史》（近代卷），北京大学出版社2006年版；  2、方连庆等主编：《国际关系史》（现代卷），北京大学出版社2006年版；  3、方连庆等主编：《国际关系史》（战后卷），北京大学出版社2006年版；  4、袁明主编：《国际关系史》，北京大学出版社2005年版；  5、张历历：《当代中国外交简史》，世界知识出版社2009年版；  6、牛军编著：《中华人民共和国对外关系史概论（1949-2000）》，北京大学出版社2010年版；  7、有关当前国际时事和中国外交的报刊和论著。 | | | |  |
| （75）当代中国社会主义  （76）国外社会主义及左翼运动 | | 政治学原理 | 1、杨光斌：《政治学导论》，中国人民大学出版社，2011年版。  2、迈克尔·罗斯金等：《政治科学》（第九版），中国人民大学出版社，2009年版。  3、倪世雄等著：《当代西方国际关系理论》，复旦大学出版社2009年版；  4、李少军：《国际政治学概论》（第二版），上海人民出版社 2005年版； | | |  |
| 中外政治思想史 | 1、徐大同：《西方政治思想史》，天津教育出版社，2005年；  2、麦克里兰著，彭淮栋译：《西方政治思想史》，海南出版社，2003年；  3、江荣海：《中国政治思想史九讲》（第2版），北京大学出版社，2012年；  4、曹德本：《中国政治思想史》（第2版），高等教育出版社，2012年。 | | |  |
| (77)国际经济 | | 1．高鸿业编：《西方经济学（微观部分）》第五版，北京：中国人民大学出版社，2011年；  2. [美]多恩布什、费希尔等著：《宏观经济学》（第十版），北京：中国人民大学出版社，2010年； 3. 海闻等著：《国际贸易》，上海：格致出版社，2012年； 4. 任康钰编著：《国际金融》，北京：高等教育出版社，2013年；  5. [美] [克鲁格曼](http://search.book.dangdang.com/search.aspx?category=01&key2=%bf%cb%c2%b3%b8%f1%c2%fc)、[奥伯斯法尔德](http://search.book.dangdang.com/search.aspx?category=01&key2=%b0%c2%b2%ae%cb%b9%b7%a8%b6%fb%b5%c2)著：《国际经济学：理论与政策》（第八版）（中文版），北京：中国人民大学出版社，2011年。 | | | |  |
| 管理科学与工程：  金融工程与风险管理  国际金融与贸易  国际物流与供应链管理  跨国经营管理 | | 管理科学与工程初试：经管综合 | | 1．高鸿业编：《西方经济学（微观部分）》第五版，北京：中国人民大学出版社，2011年。  2. [美]多恩布什、费希尔等著：《宏观经济学》（第十版），北京：中国人民大学出版社，2010年。 3、罗宾斯等：《管理学》，第十一版，北京：中国人民大学出版社，2012年。 | |  |
| 管理科学与工程初试：运筹与统计学 | | 1、《运筹学》（第三版），运筹学教材编写组，清华大学出版社，2005年 。  2、贾俊平：《统计学》（第二版），清华大学出版社。 | |  |
| 金融工程与风险管理复试：投资学 | | [美]博迪：《投资学》（第九版），北京：机械工业出版社，2012年。 | |  |
| 国际金融与贸易复试：国际金融与贸易 | | 1、海闻等著：《国际贸易》，上海：格致出版社，2012年； 2、任康钰编著：《国际金融》，北京：高等教育出版社，2013年；  3、[美] [克鲁格曼](http://search.book.dangdang.com/search.aspx?category=01&key2=%bf%cb%c2%b3%b8%f1%c2%fc)、[奥伯斯法尔德](http://search.book.dangdang.com/search.aspx?category=01&key2=%b0%c2%b2%ae%cb%b9%b7%a8%b6%fb%b5%c2)著：《国际经济学：理论与政策》（第八版）（中文版），北京：中国人民大学出版社，2011年。 | |  |
| 国际物流与供应链管理、跨国经营管理复试：物流与营销 | | 1、阿姆斯特朗，科特勒：《市场营销学》（第十版），北京：机械工业出版社，2011年；  2、鲍尔索克斯等：《供应链物流管理》（第三版），机械工业出版社，2010年。 | |  |
| 民商法 | | 1、《民法原论》（第四版），马俊驹、余延满著，法律出版社2010年版。  2、《民事诉讼法》，宋朝武主编，中国政法大学出版社2012年版。  3、《商法》，王保树主编，北京大学出版社2011年版。 | | | |  |
| 国际法（国际商事交易法） | | 1、《国际法》（第二版），邵沙平主编，中国人民大学出版社2010年版。  2、《国际私法》（第二版），韩德培主编，高等教育出版社2007年版。  3、《国际经济法》（第三版），余劲松、吴志攀主编，北京大学出版社2009年版。 | | | |  |
| 知识产权法 | | 1、《民法原论》（第四版），马俊驹、余延满著，法律出版社2010年版。  2、《民事诉讼法》，宋朝武主编，中国政法大学出版社2012年版。  3、《知识产权基本问题研究（总论及分论）》（第二版），吴汉东等著，中国人民大学出版社2009年版。 | | | |  |
| （78）中国传统戏剧对外传播 | | 1、周育德：《中国戏曲文化》，北京：中国戏剧出版社，2010年。  2、董健、马俊山：《戏剧艺术十五讲》，北京：北京大学出版社，2006年。  3、国内外公开出版的新闻传播理论、历史的书刊 | | | |  |
| 二外英语 及翻译硕士英语 | | 1、《新编大学英语》NEW COLLEGE ENGLISH (2-5册）浙江大学编著 外语教学与研究出版社 2、《新编大学英语语法》外语教学与研究出版社 | | | |  |
| 二外俄语 及翻译硕士俄语 | | 大学俄语《东方》，第二、三册，外语教学与研究出版社。 | | | |  |
| 二外法语 及翻译硕士法语 | | 李志清（总主编）：《新大学法语》（1-3册），高等教育出版社，1993-1994年。  （或）李志清（总主编）：《新大学法语（第二版）》（1-3册），高等教育出版社，2011年。  （或）孙辉：《简明法语教程》（修订版，上、下册），商务印书馆，2006年。 | | | |  |
| 二外德语 及翻译硕士德语 | | 1、殷桐生 叶本度：《德语300小时》，外语教学与研究出版社。  2、肖佩玲、张人杰：《德语速成》，外语教学与研究出版社。  3、《新求精德语强化教程》，同济大学留学预备部，同济大学出版社。 | | | |  |
| 二外日语 及翻译硕士日语 | | 1、《标准日本语》初、中级（新版），人民教育出版社出版，日本光村图书出版株式会社，合作编写，2005年。  2、朱春跃 彭广陆主编：《基础日语教程》（1-2册），外语教学与研究出版社。 | | | |  |
| 二外西班牙语 | | 1、董燕生、刘建：《现代西班牙语》第一册，第二册，外语教学与研究出版社，1999年。  2、岑楚兰、蔡绍龙：《新编西班牙语阅读课本》第一册，外语教学与研究出版社，1999年。 | | | |  |